



NSF/Chương trình Đăng ký Hợp chất phi thực phẩm.

**BẢN DỊCH**

## DANH SÁCH CHÍNH THỨC

NSF chứng nhận rằng các sản phẩm xuất hiện trong Danh sách này tuân thủ các yêu cầu của Chương trình đăng ký Hợp chất phi thực phẩm của NSF.  
Đây là danh sách chính thức được ghi vào ngày 30 tháng 9 năm 2020

### CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT VIỆT TRÌ

Địa chỉ: Phố Sông Thao, phường Thọ Sơn, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam.

Điện thoại: +842103911697

**Chỉ định sản phẩm**  
Poly Aluminium Chloride  
(PAC) 31%

**Số đăng ký**  
162441

**Mã danh mục**  
G1, GX

G1 Các hợp chất xử lý nước nói chung.

GX Thành phần để sử dụng trong các sản phẩm xử lý nước

Lưu ý: Việc bổ sung sẽ không được thực hiện vào tài liệu này nếu không được NSF đánh giá và chấp nhận trước

C0565455

789N. Dixboro Rd/ Ann Arbor, MI 48105-9723 Hoa Kỳ  
(734)769-8010/(888) NSF-FOOD/ Fax: (734)827-7179  
[www.nsfwhitebook.org/](http://www.nsfwhitebook.org/) Email: [nonfood@nsf.org](mailto:nonfood@nsf.org)



# NSF/Nonfood Compounds Registration Program

Nonfood Compounds  
Program Listed

## OFFICIAL LISTING

NSF certifies that the products appearing on this Listing conform to the requirements of the NSF Nonfood Compounds Registration Program

This is the Official Listing recorded on September 30, 2020.

VIET TRI CHEMICAL JOINT STOCK COMPANY  
Song Thao Street, Tho Son Ward  
Viet Tri City  
Phu Tho Province  
Vietnam  
84 2 1039 11697

Product Designation	Registration Number	Category Code
Poly Aluminium Chloride (PAC) 31%	162411	G1, GX

G1 General water treatment compounds.

CX Ingredients for use in water treatment products.



Note: Additions shall not be made to this document without prior evaluation and acceptance by NSF.

1 of 1

C0565455

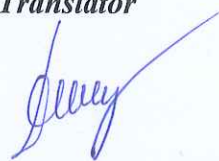
**CAM KẾT CỦA NGƯỜI DỊCH**  
**TRANSLATOR'S COMMITMENT**

Tôi, Nguyễn Kim Phương Dung, CMND số 012538567 do Công an TP Hà Nội cấp ngày 27/3/2006, cam đoan đã dịch chính xác, phù hợp với nội dung của bản Tiếng Anh sang tiếng Việt Nam đính kèm.

*I, Nguyen Kim Phuong Dung, Identify Card No.: 012538567 issued 27<sup>th</sup> March 2006 by Ha Noi city Police, commits that I translated correctly and suitably the content of the original document from English into Vietnamese attached.*

Phú Thọ, ngày 12 tháng 10 năm 2020  
Day Month Year

**NGƯỜI DỊCH**  
**Translator**



**Nguyễn Kim Phương Dung**

**LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN**  
**THE NOTARY PUBLIC'S WITNESS**

Hôm nay, ngày 12 tháng 10 năm 2020, Tại Phòng Công chứng số 1 tỉnh Phú Thọ,  
*Today, day month year, at the Notary Public No. 1 - Phu Tho province*  
Tôi, Đào Thị Hồng Nhung, Công chứng viên Phòng Công chứng số 1 tỉnh Phú Thọ,  
*(I, Dao Thi Hong Nhung, Notary of Notary Public No. 1 - Phu Tho province)*



**CHỨNG NHẬN**  
**NOTARIES**

- Bản dịch này do bà Nguyễn Kim Phương Dung, cộng tác viên phiên dịch của Phòng Công chứng số 1 tỉnh Phú Thọ, dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt Nam.

*The translated document is made by Mrs. Nguyen Kim Phuong Dung, a translator of Notary Public No. 1 - Phu Tho province, from English to Vietnamese.*

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Nguyễn Kim Phương Dung

*Signature on the translated version signed by Mrs. Nguyen Kim Phuong Dung*

- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

*The translated version is true and correct and under the laws and normal social ethics.*

- Bản dịch gồm ..... tờ, ..... trang, lưu một bản tại Phòng Công chứng số 1 tỉnh Phú Thọ.

*The translated version included ..... sheets, ..... pages, one saved at Notary Public No. 1 - Phu Tho province.*

Số công chứng ..... 3108 ....., quyển số ..... 01 ..... TP/CC-SCC/BD

*Notary No.:*

*Book No.:*

**CÔNG CHỨNG VIÊN**  
**NOTARY**



**Đào Thị Hồng Nhung**